



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 5 sierpnia 2013 r.

Poz. 4962

UCHWAŁA NR XLI/325/13 RADY GMINY OŚWIĘCIM

z dnia 26 czerwca 2013 roku

w sprawie: zmian do uchwały budżetowej na rok 2013

Na podstawie art.18 ust.2 pkt.4, pkt.15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity z 2013 r. poz.594), art.212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U. Nr 157, poz.1240) Rada Gminy Oświęcim uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Zwiększyć dochody budżetu Gminy na rok 2013 w następujący sposób:

- 1) w dziale 600 Transport i łączność rozdział 60016 Drogi publiczne gminne o kwotę 18.500 zł – dochody bieżące – Wpływy z różnych dochodów – (§ 0970);
- 2) w dziale 600 Transport i łączność rozdział 60016 Drogi publiczne gminne o kwotę 36.576 zł – dochody bieżące – Wpływy z różnych dochodów – (§ 0970);
- 3) w dziale 710 Działalność usługowa rozdział 71004 Plany zagospodarowania przestrzennego o kwotę 14.760 zł – dochody bieżące – Wpływy z różnych dochodów – (§ 0970);
- 4) w dziale 710 Działalność usługowa rozdział 71004 Plany zagospodarowania przestrzennego o kwotę 3.062 zł – dochody bieżące – Wpływy z różnych dochodów – (§ 0970);
- 5) w dziale 754 Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa rozdział 75412 Ochotnicze straże pożarne o kwotę 4.000 zł – dochody bieżące – Wpływy z różnych dochodów – (§ 0970);
- 6) w dziale 801 Oświata i wychowanie rozdział 80101 Szkoły podstawowe o kwotę 5.000 zł – dochody bieżące – Otrzymane spadki, zapisy i darowizny w postaci pieniężnej – (§ 0960);
- 7) w dziale 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska rozdział 90001 Gospodarka ściekowa i ochrona wód o kwotę 25.000 zł – dochody bieżące – Wpływy z różnych dochodów – (§ 0970);
- 8) w dziale 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska rozdział 90001 Gospodarka ściekowa i ochrona wód o kwotę 24.000 zł – dochody bieżące – Wpływy z różnych dochodów – (§ 0970);
- 9) w dziale 921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego rozdział 92195 Pozostała działalność o kwotę 20.000 zł – dochody bieżące – Wpływy z różnych dochodów – (§ 0970);
- 10) w dziale 926 Kultura fizyczna rozdział 92601 Obiekty sportowe o kwotę 5.000 zł – dochody bieżące – Wpływy z różnych dochodów – (§ 0970);
- 11) w dziale 926 Kultura fizyczna rozdział 92601 Obiekty sportowe o kwotę 40.000 zł – dochody bieżące – Wpływy z różnych dochodów – (§ 0970).

2. Ustala się dochody budżetu gminy na rok 2013 po zmianach w wysokości:

Dochody ogółem	46.190.239,53
w tym:	
A) dochody bieżące, w tym:	41.922.058,53
w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	300.516,98
B) dochody majątkowe	4.268.181,00
w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	718.181,00

§ 2. 1. Zwiększyć wydatki budżetu Gminy na rok 2013 w następujący sposób:

- 1) w dziale 600 Transport i łączność rozdział 60016 Drogi publiczne gminne o kwotę 18.500 zł – wydatki bieżące: w tym: (1) wydatki bieżące jednostek budżetowych: w tym: (1,2) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych – Zakup usług remontowych (§ 4270);
- 2) w dziale 600 Transport i łączność rozdział 60016 Drogi publiczne gminne o kwotę 36.576 zł – wydatki majątkowe: w tym: Inwestycje, w tym: Wydatki i zakupy inwestycyjne, zadanie: „Przebudowa ul. Borowiec w Zaborzu w zakresie wykonania mijanek” – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych (§ 6050);
- 3) w dziale 710 Działalność usługowa rozdział 71004 Plany zagospodarowania przestrzennego o kwotę 14.760 zł - wydatki bieżące: w tym: (1) wydatki bieżące jednostek budżetowych: w tym: (1,2) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych – Zakup usług pozostałych (§ 4300);
- 4) w dziale 710 Działalność usługowa rozdział 71004 Plany zagospodarowania przestrzennego o kwotę 3.062 zł - wydatki bieżące: w tym: (1) wydatki bieżące jednostek budżetowych: w tym: (1,2) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych – Zakup usług pozostałych (§ 4300);
- 5) w dziale 754 Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa rozdział 75412 Ochotnicze straże pożarne o kwotę 4.000 zł – wydatki majątkowe: w tym: Inwestycje, w tym: Wydatki i zakupy inwestycyjne, zadanie: „Wykonanie obróbki blacharskiej przewodów wentylacyjnych oraz uszczelnienie otworów wentylacji mechanicznej w budynku OSP w Rajsku” – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych (§ 6050);
- 6) w dziale 801 Oświata i wychowanie rozdział 80101 Szkoły podstawowe o kwotę 5.000 zł – wydatki bieżące: w tym: (1) wydatki bieżące jednostek budżetowych: w tym: (1,2) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych – Zakup usług remontowych (§ 4270);
- 7) w dziale 852 Pomoc społeczna rozdział 85295 Pozostała działalność o kwotę 6.000 zł - wydatki bieżące: w tym: (2) wydatki na dotacje na zadania bieżące – Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego (§ 2310);
- 8) w dziale 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska rozdział 90001 Gospodarka ściekowa i ochrona wód o kwotę 25.000 zł – wydatki majątkowe: w tym: Inwestycje, w tym: Wydatki i zakupy inwestycyjne, zadanie: „Wykonanie przyłącza kanalizacji sanitarnej do Domu Ludowego w Babicach.” – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych (§ 6050);
- 9) w dziale 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska rozdział 90001 Gospodarka ściekowa i ochrona wód o kwotę 24.000 zł – wydatki majątkowe: w tym: Inwestycje, w tym: Wydatki i zakupy inwestycyjne, zadanie: „Wykup gruntu pod wykonaną kanalizację sanitarną w Babicach” – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych (§ 6050);
- 10) w dziale 921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego rozdział 92195 Pozostała działalność o kwotę 9.000 zł – wydatki bieżące: w tym: (1) wydatki bieżące jednostek budżetowych: w tym: (1,2) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych – Zakup usług remontowych (§ 4270);
- 11) w dziale 921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego rozdział 92195 Pozostała działalność o kwotę 8.000 zł – wydatki majątkowe: w tym: Inwestycje, w tym: Wydatki i zakupy inwestycyjne, zadanie: „Projekt zmiany konstrukcji dachu Domu Ludowego w Stawach Monowskich” – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych (§ 6050);

- 12) w dziale 926 Kultura fizyczna rozdział 92601 Obiekty sportowe o kwotę 3.000 zł – wydatki majątkowe: w tym: Inwestycje, w tym: Wydatki i zakupy inwestycyjne, zadanie: „Wykonanie układu pomiarowo-rozliczeniowego przyłącza energetycznego na placu zabaw przy ul. Objazdowej w Stawach Monowskich” – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych (§ 6050);
- 13) w dziale 926 Kultura fizyczna rozdział 92601 Obiekty sportowe o kwotę 5.000 zł – wydatki majątkowe: w tym: Inwestycje, w tym: Wydatki i zakupy inwestycyjne, zadanie: „Uzupełnienie wyposażenia placów zabaw w Sołectwach Boszkowice i Grojec - Osadzie Stawy Grojeckie w gminie Oświęcim - poprzez zakup i montaż urządzeń do zabaw i elementów małej architektury” – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych (§ 6050);
- 14) w dziale 926 Kultura fizyczna rozdział 92601 Obiekty sportowe o kwotę 40.000 zł – wydatki bieżące: w tym: (1) wydatki bieżące jednostek budżetowych: w tym: (1,2) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych, zadanie „Przygotowanie i przeprowadzenie procedury przetargowej celem przygotowania dwóch niezależnych ekspertyz budowlanych oceniających stan techniczny obiektu gminnego w Sołectwie Harmęże” – Zakup usług pozostałych (§ 4300);

2. Dokonać przeniesień między działami oraz innych przeniesień w planie wydatków budżetu Gminy na rok 2013 wg poniższego zestawienia:

Dział	Rozdział	Paragraf	Nazwa – treść.	Zwiększenie	Zmniejszenie
600			Transport i łączność		35.000
	60016		Drogi publiczne gminne.		35.000
			W tym:		
			Wydatki majątkowe		35.000
			W tym:		
			Inwestycje		35.000
			w tym:		
			Wydatki i zakupy inwestycyjne		35.000
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		35.000
			Przebudowa ul. Pławianka w Pławach - etap II.		35.000
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	130.000	35.000
	75412		Ochotnicze straże pożarne		35.000
			W tym:		
			Wydatki majątkowe		35.000
			W tym:		
			Inwestycje		35.000
			w tym:		
			Wydatki i zakupy inwestycyjne		35.000
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		35.000
			Przebudowa i zmiana sposobu użytkowania części poddasza budynku OSP i Domu Ludowego w Dworach II na pomieszczenia biurowe (pokój konferencyjny) dla potrzeb Ochotniczej Straży Pożarnej w Dworach II.		35.000
	75478		Usuwanie skutków klęsk żywiołowych.	130.000	
			W tym:		
			Wydatki majątkowe	130.000	
			W tym:		
			Inwestycje	130.000	

			w tym:		
			Wydatki i zakupy inwestycyjne	130.000	
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	130.000	
			Ochrona przeciwpowodziowa Gminy Oświęcim – zabezpieczenie brzegów rz. Soły w km 8+400-9+100 w m. Rajsko, Grojec gm. Oświęcim, pow. Oświęcimski woj. Małopolskie.	100.000	
			Ochrona przeciwpowodziowa Gminy Oświęcim – zabezpieczenie brzegów rz. Soły w km 11+300-11+450 w m. Grojec, Czajki gm. Oświęcim, pow. Oświęcimski woj. Małopolskie.	30.000	
801			Oświata i wychowanie		50.200
	80101		Szkoły podstawowe		50.000
			W tym:		
			Wydatki majątkowe		50.000
			W tym:		
			Inwestycje		50.000
			w tym:		
			Wydatki i zakupy inwestycyjne		50.000
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		50.000
			Wymiana pokrycia dachowego w Szkole Podstawowej w Babicach.		50.000
	80114		Zespoły obsługi ekonomiczno - administracyjnej szkół.		200
			W tym:		
			Wydatki bieżące		200
			W tym:		
			(1) wydatki bieżące jednostek budżetowych		200
			(1,2) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		200
		4390	Zakup usług obejmujących wykonanie ekspertyz, analiz i opinii.		200
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska.		10.000
	90095		Pozostała działalność.		10.000
			W tym:		
			Wydatki bieżące		10.000
			W tym:		
			(1) wydatki bieżące jednostek budżetowych		10.000
			(1,2) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		10.000
		4300	Zakup usług pozostałych		10.000
926			Kultura fizyczna.	200	
	92605		Zadania w zakresie kultury fizycznej.	200	
			W tym:		
			Wydatki bieżące	200	
			W tym:		
			(1) wydatki bieżące jednostek budżetowych	200	

		(1,2) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych	200	
	4300	Zakup usług pozostałych	200	

3. Ustala się wydatki budżetu gminy na rok 2013 po zmianach w wysokości:

Wydatki ogółem	50.723.556,10
w tym:	
A) wydatki bieżące, w tym:	41.115.127,10
1) wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym na:	30.759.149,18
a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczone	20.098.703,37
b) wydatki związane z realizacją ich zadań statutowych	10.660.445,81
2) dotacje na zadania bieżące	5.441.736,00
3) świadczenia na rzecz osób fizycznych	3.854.009,00
4) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa z art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3, w części związanej z realizacją zadań jednostki samorządu terytorialnego	389.350,92
5) wydatki na udzielenie poręczeń i gwarancji przez jednostkę samorządu terytorialnego	0,00
6) obsługa długu jednostki samorządu terytorialnego	670.882,00
B) wydatki majątkowe, w tym:	9.608.429,00
1) inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	9.563.929,00
a) inwestycje i zakupy inwestycyjne	8.450.248,69
b) na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3, w części związanej z realizacją zadań jednostki samorządu terytorialnego	1.113.680,31
2) zakup i objęcie akcji i udziałów	44.500,00
W TYM: ŁĄCZNIE REZERWY BUDŻETU	171.696,00
Bieżące	171.696,00
Majątkowe	0

§ 3. Różnica między dochodami i wydatkami stanowi planowany deficyt budżetu w kwocie 4.533.316,57 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

- 1) zaciąganych kredytów w kwocie 3.900.000 zł,
- 2) wolnych środków, jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu wynikającej z rozliczeń kredytów z lat ubiegłych - wprowadzonych do budżetu w łącznej kwocie 633.316,57 zł.

§ 4. Ustala się przychody budżetu w kwocie 4.933.316,57 zł i rozchody budżetu w kwocie 400.000 zł w specyfikacji jak niżej:

Lp./ §	Treść	Wysokość w zł
I	Dochody ogółem	46.190.239,53
II	Wydatki ogółem	50.723.556,10
III	Wynik - Deficyt (I-II)	- 4.533.316,57
IV	Przychody ogółem w tym:	4.933.316,57
952	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	3.900.000,00
950	Wolne środki, o których mowa w art.217 ust.2 pkt.6 ustawy	1.033.316,57
V	Rozchody ogółem w tym:	400.000,00
992	Spląty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów	400.000,00

§ 5. Wydatki budżetu gminy obejmują planowane kwoty dotacji udzielane w roku 2013 po zmianach wynoszą - jak w załączniku nr 1.

§ 6. Wykonanie uchwały zleca się Wójtowi Gminy.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Oświęcim.

Przewodniczący Rady
Piotr Śreniawski

Załącznik Nr 1
do Uchwały Nr XLI/325/13
Rady Gminy Oświęcim
z dnia 26 czerwca 2013 r.

Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Oświęcim w roku 2013 rok.

<i>Dział</i>	<i>Rozdział</i>	<i>Nazwa</i>	<i>Rodzaj dotacji z budżetu</i>	<i>dla jednostek sektora finansów publicznych</i>	<i>dla jednostek spoza sektora finansów publicznych</i>
1	2	4	5	6	7
010		Rolnictwo i łowiectwo			10.000
	01009	Spółki wodne			10.000
			Dotacja podmiotowa		10.000
600		Transport i łączność		3.110.052	
	60004	Lokalny transport zbiorowy		1.910.171	
			Dotacja celowa przekazana gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między JST	1.910.171	
	60014	Drogi publiczne powiatowe		1.199.881	
			Dotacja celowa na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego w zakresie realizacji jej zadań inwestycyjnych	1.199.881	
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa			44.700
	75412	Ochotnicze straże pożarne			29.700
			Dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		29.700
			Dotacje celowe (inwestycyjne) na zadania JST zlecane innym podmiotom		15.000

801		Oświata i wychowanie		297.085	819.351
	80104	Przedszkola		297.085	819.351
			Dotacje podmiotowe		819.351
			Dotacja celowa przekazana gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między JST	297.085	
851		Ochrona zdrowia		11.500	20.000
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi		11.500	12.000
			Dotacja celowa przekazana powiatowi na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między JST	5.000	
			Dotacja celowa przekazana gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między JST	6.500	
			Dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		12.000
	85195	Pozostała działalność			8.000
			Dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		8.000
852		Pomoc społeczna		12.000	45.500
	85201	Placówki opiekuńczo-wychowawcze			35.000
			Dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		35.000
	85295	Pozostała działalność		12.000	10.500
			Dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		10.500
			Dotacja celowa przekazana gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między JST	12.000	
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		51.600	
	90013	Schroniska dla zwierząt		51.600	

			Dotacja celowa przekazana gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między JST	51.600	
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		1.954.829	
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		1.560.019	
			Dotacje podmiotowe	1.560.019	
	92116	Biblioteki		394.810	
			Dotacje podmiotowe	394.810	
926		Kultura fizyczna i sport			280.000
	92605	Zadania z zakresu kultury fizycznej			280.000
			Dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		280.000
Razem:				5.437.066	1.219.551
OGÓŁEM DOTACJE 6.656.617 w tym: - dotacje podmiotowe: 2.784.180 - dotacje celowe: 3.872.437 w tym: - dotacje celowe w zakresie wydatków bieżących: 2.657.556 - dotacje celowe inwestycyjne: 1.214.881					

Przewodniczący Rady
Piotr Śreniawski